

25.11.1992

## **Vorlage**

an den Haushalts- und Finanzausschuß

LANDTAG  
NORDRHEIN-WESTFALEN  
11. WAHLPERIODE

**VORLAGE**  
**11/1712**

Entwurf des Haushaltsgesetzes 1993

**Einzelplan 05 - Kultusministerium**

- Drucksachen 11/4200 und 11/4626 -

Bericht über das Ergebnis der Beratungen des  
Kulturausschusses

**Berichterstatter**

Abgeordneter Ernst Walsken SPD

### **Beschlußempfehlung**

Der im Entwurf des Einzelplans 05 enthaltene Kulturetat wird mit den in der Anlage zum Bericht genannten Änderungen angenommen.

**Bericht**

Der Kulturausschuß hat die nachstehenden Haushaltspositionen aus dem Entwurf des Einzelplans 05, die den Kulturetat im engeren Sinne bilden, in seinen Sitzungen am 7. Oktober, 6. November sowie am 25. November 1992 beraten.

Kapitel 05 010 - Titel 526 00

Titel 531 20

Titel 685 10

Kapitel 05 030 - Titel 121 00

Titel 685 30

Titel 685 40

Titel 685 50

Titel 685 52

Titel 685 53

Kapitel 05 610

Kapitel 05 710 - Titel 282 00

Titel 685 30

Titel 685 40

Kapitel 05 750

Kapitel 05 760

Kapitel 05 770

Kapitel 05 820

Kapitel 05 830

Bei seiner abschließenden Beratung am 25. November 1992 stimmte der Kulturausschuß dem wie vor umrissenen Kulturetat im Entwurf des Einzelplans 05 mit den in der **Anlage** aufgeführten Änderungen (lfd. Nrn. 1, 13, 18, 23, 26, 31 und 42) mit den Stimmen der Mehrheitsfraktion der SPD gegen die Stimmen der Fraktionen der CDU, F.D.P. und DIE GRÜNEN zu.

Sofern zu den einzelnen Änderungsanträgen Begründungen abgegeben wurden und diese nicht mit in der Anlage ausgewiesen sind, sind diese im wesentlichen nachfolgend dargestellt.

### Begründungen

#### Zu lfd. Nr. 2 (Antrag der Fraktion DIE GRÜNEN)

Die jüdische Kultusgemeinde Bochum-Herne-Recklinghausen bedarf dringend eines Anbaus, da die Gemeinde durch Zuzug aus Osteuropa gewachsen ist. Gleichzeitig muß der Synagogenbesuch unbedingt sicherer gemacht werden.

Nicht zuletzt wegen des Versagens der Politik müssen jüdische Mitbürgerinnen und Mitbürger immer mehr sicherheitstechnische Maßnahmen für ihr Gemeindeleben ergreifen. Ihnen dabei zu helfen, ist eine moralische und politische Verpflichtung.

Der von der Kultusgemeinde vorgelegte Antrag auf Erteilung von Landeszuschüssen zu diesem Bauvorhaben beträgt 1,7 Mio DM. Der Finanzminister hat eine Bewilligung des Antrags nicht vor 1995 signalisiert.

#### Zu lfd. Nr. 13 (Antrag der Fraktion der SPD)

- Das Studienwerk In Vlotho ist insgesamt nicht infrage gestellt. Die Sondereinrichtung von Literatur aus der DDR ist allerdings nicht mehr erforderlich. Die bisherige Sammlung kann in eine bestehende Bibliothek, z. B. die Universitätsbibliothek Bielefeld eingegliedert werden.

- Seit Einrichtung der Förderung der Fernleihe für Gefangene ist die bibliothekarische Ausstattung und Beratung im Justizbereich erheblich verbessert worden. Diese positive Entwicklung ermöglicht die Einstellung der Sonderförderung durch den Kultusminister.

Zu Ifd. Nr. 19 (Antrag der Fraktion DIE GRÜNEN)

Das Frauenkulturbüro hat seine Arbeit mit dem Ziel aufgenommen, Frauenkultur durch Koordination und Kooperation zu unterstützen und zu fördern.

Damit ist die Erwartung verbunden, daß Künstlerinnen und Kulturschaffende aus allen Sparten nicht nur ihrer tatsächlichen Bedeutung entsprechend in das Blickfeld der Öffentlichkeit geraten, sondern auch verstärkt zu Projekten angeregt werden. Daraus ergibt sich der Anspruch, einen eigenständigen Titel einzuführen, der ausschließlich der Projektförderung von Frauenkultur vorbehalten ist.

Zu Ifd. Nr. 21 (Antrag der Fraktion DIE GRÜNEN)

Die Musikschulen bilden die Grundlage für eine breite und differenzierte musisch-ästhetische Ausbildung von Kindern und Jugendlichen.

Ihre Bedeutung wächst in dem Maße, wie Schulen und Eltern immer weniger in der Lage sind, musiche Kreativität zu fördern, während das kommerzielle Musikangebot immer größer wird.

Um den langfristigen Bestand der Musikschulen zu sichern und allen Kindern und Jugendlichen den Zugang zu ermöglichen, muß die Landesförderung einen größeren Anteil an den steigenden Personalkosten übernehmen.

Zu Ifd. Nr. 23 a) (Antrag der Fraktion der SPD)

Das Land Nordrhein-Westfalen führte mit seiner Veranstaltung 1989 in Leipzig eine Gegenveranstaltung zur Präsentation von Kunst und Kultur der DDR in Duisburg (1987) durch.

Eine Darstellung von Kunst und Kultur Leipzigs in Köln hat einen anderen politischen Stellenwert und kann daher auch mit weniger Landeszuschuß realisiert werden.

Zu Ifd. Nr. 26 (Antrag der Fraktion der SPD)

- Die Landesmusikakademie in Heek erfreut sich einer großen Nachfrage nach ihren Musikbildungsangeboten. Viele Interessenten müssen allerdings inzwischen abgewiesen werden, weil nur eine Kraft (Direktor) ständig für den Unterricht zur Verfügung steht. Da Heek die einzige Musikakademie des Landes ist, muß sie dringend so ausgestattet werden, daß sie ihren Bildungsauftrag erfüllen kann.

Erhöhung des Ansatzes um 90 000 DM

- Für die Laienmusik soll ein Programm zur weiteren Qualifizierung der Chorleiter entwickelt werden.

Erhöhung dieses Ansatzes um 95 000 DM

Zu Ifd. Nr. 27 (Antrag der Fraktion DIE GRÜNEN)

Insbesondere Frauen unter den KunstschaFFenden der bildenden Kunst machen die Erfahrung, daß hohe künstlerische Qualität und persönliches Engagement nicht allein ausreichen, um sich in der Öffentlichkeit und auf dem Kunstmarkt behaupten zu können. Deshalb ist es wichtig, ihnen berufsspezifische Kenntnisse zum Selbstmanagement an die Hand zu geben.

Das Kultusministerium wird beauftragt, in Absprache mit dem Frauenkulturbüro ein entsprechendes Programm zu entwickeln und anzubieten.

Zu Ifd. Nr. 30 (Antrag der Fraktion DIE GRÜNEN)

Die Erhöhung des Mittelansatzes soll der Intensivierung der Kontakte von Autoren und Literaturbüros mit Kindern und Jugendlichen in Bildungs- und Jugendeinrichtungen dienen.

Der Verdrängung des Buchs und der literarischen Beschäftigung in der Freizeit angesichts der anderen Massenkommunikationsmittel am Markt soll durch neue Begegnungen und andere Wege der Vermittlung von Literatur entgegengewirkt werden.

Zu Ifd. Nr. 32 (Antrag der Fraktion DIE GRÜNEN)

Aus dieser Erhöhung sollen Projekte angeregt und gefördert werden, die sich mit der kulturellen Enteignung der sog. Dritten Welt und der Situation von Ureinwohnern beschäftigen.

Kooperationen zwischen Kulturinstitutionen, Freien Gruppen, Dritte-Welt-Organisationen einerseits und Schulen andererseits sind dabei nach Möglichkeit anzustreben, um die Beteiligung möglichst vieler junger Menschen an der Entstehung und Erarbeitung bzw. an der Rezeption der Ergebnisse sicherzustellen.

Diese Themen sind besonders geeignet, das Interesse von Kindern und Jugendlichen zu wecken und den Zusammenhang herzustellen zwischen Armut- und Flüchtlingsentwicklung in den Ländern der Dritten Welt und der Politik der europäischen Länder in den letzten fünfhundert Jahren.

Sie fördern die Bereitschaft zur solidarischen Zusammenleben von Deutschen und Ausländern.

Es wäre z. B. wünschenswert, wenn die Kunstsammlung NRW, die für 1993 eine Ausstellung zu Australian Aboriginal Art plant, Wege zur Beteiligung von Düsseldorfer Schulen fände.

Zu Ifd. Nr. 33 (Antrag der Fraktion DIE GRÜNEN)

Soziokultur ist ein unumstrittener Motor für dezentrale kulturelle Entwicklungen, die u.a. interkulturelles Verständnis und Zusammenleben begünstigen.

In einem Klima von Gewalt von rechts, Rassismus und Ausländerfeindlichkeit brauchen die soziokulturellen Einrichtungen zur gezielten Wahrnehmung dieser Funktionen eine wesentlich bessere Ausstattung durch Projektförderung.

Aus diesem Grund sind die Mittel für die LAG Soziokultureller Zentren von 200 000 DM auf 600 000 DM zu erhöhen.

Zu Ifd. Nr. 38 (Antrag der Fraktion DIE GRÜNEN)

Seit der Vereinigung ist eine auf Leipzig allein orientierende Kulturpräsentation in einer einzigen Stadt in NRW obsolet.

An die Stelle einer repräsentativen Schau müssen vielfältige, kleinere Kulturprojekte aus den neuen Bundesländern treten, die an vielen Orten in NRW Einsichten über das Leben im Osten Deutschlands vermitteln.

Die Kürzung des umgewidmeten Ansatzes ergibt sich aus dem Deckungsvorschlag für die Förderung des Bauvorhabens der jüdischen Kultusgemeinde in Bochum-Herne-Recklinghausen.

Hildegard Matthäus

Vorsitzende

Anlage

**Änderungsanträge der Fraktionen  
im Kulturausschuß**

**zum Einzelplan 05**

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
1	SPD	<p><b>Kapitel 05 030 - Titel 685 52</b> (Anteil des Landes an der Kulturstiftung der Länder)</p> <p>Erhöhung des Ansatzes von um auf</p> <p>zur Stärkung des Anteils des Landes an der Kulturstiftung der Länder. Die Ansatzerhöhung erfolgt aufgrund des Beschlusses der Ministerpräsidentenkonferenz zur Mittelaufstockung um insgesamt 2,5 Mio DM.</p> <p>Zur Deckung werden die Ansätze bei</p> <p>a) <b>Kapitel 05 030 - Titel 632 10</b> von um auf und</p> <p>b) <b>Kapitel 05 300 - Titel 681 30</b> von um auf gekürzt.</p>	<p>angenommen</p> <p>mit den Stimmen der SPD, F.D.P. und DIE GRÜNEN gegen die Stimmen der CDU</p> <p>3 000 000 DM 634 000 DM 3 634 000 DM</p> <p>8 100 000 DM 334 000 DM 7 766 000 DM</p> <p>12 000 000 DM 300 000 DM 11 700 000 DM</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis
2	DIE GRÜNEN	<p><b>Kapitel 05 610 - Titel 684 16</b> (Beihilfen für Religionsgemeinschaften und Weltanschauungsvereinigungen)</p> <p>Erhöhung des Ansatzes um 1 700 000 DM für das Bauvorhaben der jüdischen Kultusgemeinde Bochum-Herne-Recklinghausen.</p> <p>Zur Deckung wird die Bereitstellung des Ansatzes in Kapitel 02 040 Titel 541 00 in Höhe von 1 000 000 DM (Medienforum NRW) ausgesetzt. Zusätzlich werden die Mittel für die Kulturpräsentation Leipzig (Kapitel 05 820 - Titelgruppe 94) und für den Internationalen Kultauraustausch (Kapitel 05 820 - Titelgruppe 95) um jeweils 350 000 DM gekürzt.</p>	abgelehnt mit den Stimmen der Fraktionen der SPD, CDU und F.D.P. gegen die Stimme DIE GRÜNEN
3	CDU	<p><b>Kapitel 05 750 - Titel 515 10</b> (Geräte, Ausstattungsgegenstände und Maschinen für Verwaltungszwecke)</p> <p>Kürzung des Ansatzes um 5 000 DM</p>	abgelehnt mit den Stimmen der SPD gegen die Stimmen der CDU und F.D.P. bei Enthaltung DIE GRÜNEN
4	CDU	<p><b>Kapitel 05 750 - Titel 523 20</b> (Unterhaltung, Pflege, Restaurierung und Erwerb von Archivgut)</p> <p>Kürzung des Ansatzes um</p>	abgelehnt mit den Stimmen der SPD und F.D.P. gegen die Stimmen der CDU bei Enthaltung DIE GRÜNEN

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungser- gebnis
5	CDU	Kapitel 05 750 - Titel 527 10 (Reisekostenvergütungen für Dienstreisen)  Kürzung des Ansatzes um	2 000 DM  abgelehnt  mit den Stimmen der SPD und F.D.P. gegen die Stimmen der CDU bei Enthaltung DIE GRÜNEN
6	CDU	Kapitel 05 750 - Titel 531 10 (Druckkosten für die Herausgabe eines Wegweisers durch die Bestände des Hauptstaatsarchivs und der Staatsarchive)  Kürzung des Ansatzes um	5 000 DM  abgelehnt  mit den Stimmen der SPD und F.D.P. gegen die Stimmen der CDU bei Enthaltung DIE GRÜNEN
7	CDU	Kapitel 05 750 - Titel 531 20 (Veröffentlichungen der Staatlichen Archive)  Kürzung des Ansatzes um	10 000 DM  abgelehnt  mit den Stimmen der SPD gegen die Stimmen der CDU und F.D.P. bei Enthaltung DIE GRÜNEN
8	CDU	Kapitel 05 750 - Titel 531 30 (Erstellung einer historisch-wissenschaftlich kommentierten Edition der Kabinettsprotokolle)  Streichung des Mittelansatzes in Höhe von	10 000 DM  abgelehnt  mit den Stimmen der SPD gegen die Stimmen der CDU und F.D.P. bei Enthaltung DIE GRÜNEN

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
9	CDU	<b>Kapitel 05 750 - Titel 812 10</b> (Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland)  Kürzung des Ansatzes um	abgelehnt mit den Stimmen der SPD gegen die Stimmen der CDU und F.D.P. bei Enthaltung DIE GRÜNEN  10 000 DM
10	CDU	<b>Kapitel 05 750 - Titel 812 62</b> (Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland)  Kürzung des Ansatzes um	abgelehnt mit den Stimmen der SPD und F.D.P. gegen die Stimmen der CDU bei Enthaltung DIE GRÜNEN  10 000 DM
11	CDU	<b>Kapitel 05 760 - Titel 893 10</b> (Zuschuß zu Umbaumaßnahmen der Lippischen Landesbibliothek in Detmold)  Kürzung des Ansatzes um	abgelehnt mit den Stimmen der SPD und F.D.P. gegen die Stimmen der CDU bei Enthaltung DIE GRÜNEN  10 000 DM
12	CDU	<b>Kapitel 05 760 - Titelgruppe 60</b> <b>Titel 685 60</b> (Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke im Inland)  Erhöhung des Ansatzes um  für kirchliche Büchereien.	abgelehnt mit den Stimmen der SPD und F.D.P. gegen die Stimmen der CDU bei Enthaltung DIE GRÜNEN  400 000 DM

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)		Antrag (evt!. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis
13	SPD	Kapitel 05 760 - Titelgruppe 60 (Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke im Inland)  Kürzung des Ansatzes von insgesamt um auf	1 270 000 DM 345 000 DM 925 000 DM  Die Erläuterungen werden wie folgt geändert: In Ziffer 1. Satz 2 wird der Text "sowie als institutionelle Förderung der Bibliothek des gesamteuropäischen Studienwerkes Vlotho e. V. 275 000 DM sowie 70 000 DM für die Buchfermeihe der NRW Justizvollzugsanstal- ten" gestrichen.	angenommen  mit den Stimmen der SPD und F.D.P. gegen die Stimmen der CDU und DIE GRÜNEN

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
14	F.D.P.	<p><b>Kapitel 05 760 - Titelgruppe 60</b>            Titel 893 60            (Zuschüsse an Sonstige im Inland zu den Einrichtungskosten)</p> <p>Einsetzung von Mitteln in Höhe von            für die Lippische Landesbibliothek.</p> <p>Zur Deckung wird in Kapitel 02 040 Titel 685 30 der Zuschuß für das            Filmfestival NRW in Köln um 100 000 DM gekürzt</p>	<p>abgelehnt</p> <p>mit den Stimmen            der SPD und CDU            gegen die Stimme            der F.D.P. bei            Enthaltung DIE            GRÜNEN</p> <p>abgelehnt</p> <p>mit den Stimmen            der SPD, CDU            und DIE GRÜNEN            gegen die Stimme            der F.D.P.</p>
15	CDU	<p><b>Kapitel 05 760 - Titelgruppe 70</b>            Titel 531 70            (Zur Herausgabe der Landesbibliographie)</p> <p>Kürzung des Ansatzes um</p>	<p>abgelehnt</p> <p>mit den Stimmen            der SPD und            F.D.P. gegen die            Stimmen der CDU            bei Enthaltung DIE            GRÜNEN</p>
16	CDU	<p><b>Kapitel 05 770 - Titel 527 10</b>            (Reisekostenvergütungen für Dienstreisen)</p> <p>Kürzung des Ansatzes um</p>	<p>abgelehnt</p> <p>mit den Stimmen            der SPD und            F.D.P. gegen die            Stimmen der CDU            bei Enthaltung DIE            GRÜNEN</p> <p>2 000 DM</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis
17	CDU	<p><b>Kapitel 05 820</b> - Titel 539 20 (Staatspreis für das Kunsthandwerk in Nordrhein-Westfalen)</p> <p>Kürzung des Ansatzes um</p>	<p>abgelehnt</p> <p>mit den Stimmen der SPD und F.D.P. gegen die Stimmen der CDU bei Enthaltung DIE GRÜNEN</p> <p>10 000 DM</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
18	SPD	<p><b>Kapitel 05 820 - Titel 685 10</b>            (Zuschüsse an Sonstige im Inland zur Förderung von Einrichtungen zur Organisation überörtlicher kultureller Zusamenarbeit)</p> <p>Erhöhung des Ansatzes von um auf</p> <p>zur Unterstützung der Kooperation und Koordination im "Frauenkulturbüro" wegen gestiegener Kosten.</p> <p>Zur Deckung erfolgt bei</p> <p>a) <b>Kapitel 05 710 - Titel 282 00</b>            eine Kürzung des Einnahme-Ansatzes von um auf und</p> <p>b) <b>Kapitel 05 710 - Titel 685 30</b>            eine Kürzung des Ausgabe-Ansatzes von um auf</p>	<p>angenommen mit den Stimmen der SPD, F.D.P. und DIE GRÜNEN gegen die Stimmen der CDU</p> <p>400 000 DM 30 000 DM 430 000 DM</p> <p>268 700 DM 30 000 DM 238 700 DM</p> <p>537 400 DM 60 000 DM 477 400 DM</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
noch zu 18		<p>Die Inanspruchnahme des Titels 685 30 dient der Erhöhung des Ansatzes für das Frauenkulturbüro um 30 000 DM. Die Aufwendungen der Ruhrkohle AG verringern sich ebenfalls entsprechend der Kürzung der Landesmittel. Der kulturellen Bergarbeiterbetreuung stehen aufgrund der Zuweisungen des MAGS, LZPB, KM und der Ruhrkohle AG Mittel in Höhe von über 1,4 Mio DM zur Verfügung. Durch die vorgesehene Kürzung ist die Einrichtung nicht gefährdet. Der Rückgang im Bergbau macht eine Mittelkürzung im Bereich des KM vertretbar.</p>	
19	DIE GRÜNEN	<p><b>Kapitel 05 820 - neuer Titel</b></p> <p>Einrichtung eines neuen Titels "Projektbezogene Frauenkulturförderung" mit einem Ansatz von</p>	<p>abgelehnt</p> <p>mit den Stimmen der SPD, CDU und F.D.P. gegen DIE GRÜNEN</p>
20	CDU	<p><b>Kapitel 05 820 - Titel 685 30</b> (Zuschuß zum Verwaltungshaushalt der "Stiftung Museum Schloß Moyland - Sammlung van der Grinten - Joseph Beuys Archiv - des Landes Nordrhein-Westfalen")</p> <p>Kürzung des Ansatzes um</p>	<p>abgelehnt</p> <p>mit den Stimmen der SPD gegen die Stimmen der CDU bei Enthaltung der F.D.P. und DIE GRÜNEN</p>
21	DIE GRÜNEN	<p><b>Kapitel 05 820 - Titelgruppe 60</b> Titel 653 60 (Zuweisungen an die Gemeinden (GV) für Orchester, Musikschulen und Musikfeste)</p> <p>Erhöhung des Ansatzes um</p>	<p>abgelehnt</p> <p>mit den Stimmen der SPD, CDU und F.D.P. gegen die Stimme DIE GRÜNEN</p>
			<p>4 000 000 DM</p> <p>für die Musikschulen.</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
22	CDU	<p><b>Kapitel 05 820 - Titelgruppe 60</b>  <b>Titel 653 60</b>  (Zuweisungen an die Gemeinden (GV) für Orchester, Musikschulen und Musikfeste)</p> <p>Erhöhung des Ansatzes um</p>	<p>abgelehnt</p> <p>mit den Stimmen der SPD und F.D.P. gegen die Stimmen der CDU und DIE GRÜNEN</p> <p>2 000 000 DM</p>
23	SPD	<p><b>Kapitel 05 820 - Titelgruppe 60</b>  <b>Titel 653 60</b>  (Zuweisungen an die Gemeinden (GV) für Orchester, Musikschulen und Musikfeste)</p> <p>Erhöhung des Ansatzes von um auf</p>	<p>angenommen</p> <p>einstimmig</p> <p>11 350 000 DM 300 000 DM 11 650 000 DM</p> <p>zur Förderung modellhafter Projekte der Musikschulen. Der Förderungsbetrag entspricht einer Anregung des Vorsitzenden des Landeskirrates und dient der Qualifizierung der Arbeit der derzeit stark in der Diskussion stehenden Musikschulen.</p> <p>Zur Deckung werden folgende Ansätze gekürzt:</p> <p>a) <b>Kapitel 05 820 - Titelgruppe 94</b>  von um auf</p> <p>b) <b>Kapitel 05 760 - Titelgruppe 60</b>  <b>Titel 685 60</b> (um</p>

Titel 685 60 wird auch zur Deckung weiterer Ansatzerhöhungen herangezogen. Die Aufschlüsselung der Gesamtkürzung dieses Titels ergibt sich aus lfd. Nr. 13.

s. lfd. Nr. 13

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
24	DIE GRÜNEN	<p><b>Kapitel 05 820 - Titelgruppe 60</b>  <b>Titel 685 60</b>  (Zuschüsse an sonstige Träger für Orchester, Musikschulen und Musikpflege)</p> <p>Erhöhung des Ansatzes um 1 000 000 DM zur Förderung der Musikschulen in sonstiger Trägerschaft analog zu den kommunalen Musikschulen.</p>	abgelehnt mit den Stimmen der SPD und F.D.P. gegen die Stimmen der CDU und DIE GRÜNEN
25	CDU	<p><b>Kapitel 05 820 - Titelgruppe 60</b>  <b>Titel 685 60</b>  (Zuschüsse an sonstige Träger für Orchester, Musikschulen und Musikpflege)</p> <p>Erhöhung des Ansatzes um 1 000 000 DM zur Förderung der Laienmusikkultur.</p>	abgelehnt mit den Stimmen der SPD und F.D.P. gegen die Stimmen der CDU und DIE GRÜNEN

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungser- gebnis
26	SPD	<p><b>Kapitel 05 820 - Titelgruppe 60</b>  <b>Titel 685 60</b>  (Zuschüsse an sonstige Träger für Orchester, Musikschulen und Musik-  pflege)</p> <p>Erhöhung des Ansatzes von  um  auf</p> <p>16 850 000 DM  185 000 DM  17 035 000 DM</p> <p>Von dem Erhöhungsbetrag entfallen auf die Landesmusikakademie Nord-  rhein-Westfalen - Ziffer 5. der Erläuterungen - 90 000 DM und für die Qua-  lifizierung von Chorleitern - Ziffer 4.4.2 der Erläuterungen - 95 000 DM.</p>	angenommen einstimmig bei Enthaltung der CDU
27	DIE GRÜNEN	<p>Zur Deckung erfolgt eine entsprechende Ansatzminderung bei Kapitel 05  760 - Titelgruppe 60 Titel 685 60, der auch zur Deckung weiterer Ansatz-  erhöhungen herangezogen wird. Die Aufschlüsselung der Gesamtkürzung  dieses Titels ergibt sich aus Ifd. Nr. 13.</p> <p><b>Kapitel 05 820 - Titelgruppe 70</b>  (Förderung von Zwecken der bildenden Kunst)</p> <p>Einrichtung eines neuen Titels "Künstler/innenfortbildung"  mit einem Ansatz von</p> <p>In der Erläuterungen ist verbindlich festzulegen, daß bei der Fortbildung  bevorzugt Frauen zu berücksichtigen sind.</p>	s. Ifd. Nr. 13 abgelehnt mit den Stimmen der SPD und CDU bei einer Gegen- stimme gegen die Stimme DIE GRÜ- NEN bei Enthal- tung der F.D.P.

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (ewtl. Begründung)	Abstimmungser- gebnis
28	CDU	Kapitel 05 820 - Titelgruppe 70 Titel 653 70 (Sonstige Zuweisungen an Gemeinden (GV)  Kürzung des Ansatzes um	abgelehnt  mit den Stimmen der SPD und F.D.P. gegen die Stimmen der CDU bei Enthaltung DIE GRÜNEN  20 000 DM
29	CDU	Kapitel 05 820 - Titelgruppe 70 Titel 685 70 (Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke im Inland)  Kürzung des Ansatzes um	abgelehnt  mit den Stimmen der SPD gegen die Stimmen der CDU bei Enthaltung DIE GRÜNEN  5 000 DM
30	DIE GRÜNEN	Kapitel 05 820 - Titelgruppe 80 Titel 685 80 (Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke im Inland)  Erhöhung des Ansatzes um	abgelehnt  mit den Stimmen der SPD, CDU und F.D.P. gegen die Stimme DIE GRÜNEN  250 000 DM

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
31	SPD	<p>Kapitel 05 820 - Titelgruppe 80 Titel 685 80 (Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke im Inland)</p> <p>Erhöhung des Ansatzes von um auf</p> <p>Änderung der Erläuterungen: "5. Zur Förderung des Archivs für alternatives Schrifttum ... 50 000 DM".</p> <p>Bisherige Ziffer 5. wird Ziffer 6.</p> <p>Von dem übrigen Erhöhungsbetrag entfallen</p> <p>a) auf die Förderung der Gesellschaft für Literatur e. V. Nordrhein-Westfalen - Ziffer 3. der Erläuterungen - 10 000 DM</p> <p>zu a) auch F.D.P.</p> <p>b) zur Förderung der Literaturbüros NW e. V. - Ziffer 4. der Erläuterungen - 25 000 DM.</p>	<p>angenommen</p> <p>730 000 DM 85 000 DM 815 000 DM</p> <p>mit den Stimmen der SPD und F.D.P. gegen die Stimmen der CDU bei Enthaltung DIE GRÜNEN</p> <p>mit den Stimmen der SPD, F.D.P. und DIE GRÜNEN gegen die Stimmen der CDU</p> <p>mit den Stimmen der SPD und F.D.P. gegen die Stimmen der CDU bei Enthaltung DIE GRÜNEN</p> <p>s. lfd. Nr. 13</p> <p>Zur Deckung erfolgt eine entsprechende Ansatzminderung bei Kapitel 05 760 - Titelgruppe 60 Titel 685 60, der auch zur Deckung weiterer Ansatz erhöhungen herangezogen wird. Die Aufschlüsselung der Gesamtkürzung dieses Titels ergibt sich aus lfd. Nr. 13.</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis
32	DIE GRÜNEN	<p><b>Kapitel 05 820 - Titelgruppe 90</b> (Projektbezogene allgemeine Kulturförderung)</p> <p>Erhöhung des Ansatzes um 750 000 DM zur Anregung und Förderung von Projekten, die sich mit der kulturellen Enteignung der sog. Dritten Welt und der Situation von Ureinwohnern beschäftigen.</p>	<p>abgelehnt mit den Stimmen der SPD, CDU und F.D.P. gegen die Stimme DIE GRÜNEN</p>
33	DIE GRÜNEN	<p><b>Kapitel 05 820 - Titelgruppe 80</b> (Projektbezogene allgemeine Kulturförderung)</p> <p>Zusätzliche Erhöhung des Ansatzes um 400 000 DM für die LAG Soziokultureller Zentren.</p>	<p>abgelehnt mit den Stimmen der SPD, CDU und F.D.P. gegen die Stimme DIE GRÜNEN</p>
34	CDU	<p><b>Kapitel 05 820 - Titelgruppe 92</b> <b>Titel 531 92</b> (Informationsaufgaben auf dem Gebiet der Kultur)</p> <p>Kürzung des Ansatzes um 50 000 DM</p>	<p>abgelehnt mit den Stimmen der SPD gegen die Stimmen der CDU bei Enthaltung der F.D.P. und die GRÜNEN</p>
35	CDU	<p><b>Kapitel 05 820 - Titelgruppe 92</b> <b>Titel 813 92</b> (Erwerb von sonstigen beweglichen Sachen im Inland)</p> <p>Kürzung des Ansatzes um 5 000 DM</p>	<p>abgelehnt mit den Stimmen der SPD und F.D.P. gegen die Stimmen der CDU bei Enthaltung DIE GRÜNEN</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungser- gebnis
36	CDU	<b>Kapitel 05 820 - Titelgruppe 92</b> (Zuweisungen für Investitionen an Gemeinden (GV))  Kürzung des Ansatzes um	abgelehnt  mit den Stimmen der SPD und F.D.P. gegen die Stimmen der CDU bei Enthaltung DIE GRÜNEN
37	CDU	<b>Kapitel 05 820 - Titelgruppe 94</b> (Kulturpräsentation Leipzig in Nordrhein-Westfalen)  Kürzung des Ansatzes um	abgelehnt  mit den Stimmen der SPD gegen die Stimmen der CDU, F.D.P. und DIE GRÜNEN
38	DIE GRÜNEN	<b>Kapitel 05 820 - Titelgruppe 94</b> (Kulturpräsentation Leipzig in Nordrhein-Westfalen)  Umbenennung der Zweckbestimmung in "Kulturprojekte aus den Neuen Bundesländern unterwegs in NRW"  Kürzung des Mittelansatzes um	abgelehnt  mit den Stimmen der SPD, CDU und F.D.P. gegen die Stimme DIE GRÜNEN
39	CDU	<b>Kapitel 05 820 - Titelgruppe 95</b> (Internationaler Kultauraustausch)  Kürzung des Mittelansatzes um	abgelehnt  mit den Stimmen der SPD gegen die Stimmen der CDU, F.D.P. und DIE GRÜNEN

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungs- ergebnis
40	DIE GRÜNEN	<p><b>Kapitel 05 830 - Titel 685 20</b> (Zuschüsse für das rheinisch-westfälische Theaterwesen)</p> <p>Erhöhung des Ansatzes um</p> <p>Die bestehende Ungleichbehandlung in der Förderung zwischen den Theatern in der Trägerschaft der öffentlichen Hand und den "Freien Theatern" muß schrittweise abgebaut werden. Dies dient der Erhaltung einer lebendigen, entwicklungsfähigen Theaterszene in Nordrhein-Westfalen.</p>	<p>abgelehnt</p> <p>mit den Stimmen der SPD, CDU und F.D.P. gegen die Stimme DIE GRÜNEN</p> <p>2 500 000 DM</p>
41	CDU	<p><b>Kapitel 05 830 - Titel 685 20</b> (Zuschüsse für das rheinisch-westfälische Theaterwesen)</p> <p>Erhöhung des Ansatzes um</p> <p>zur Förderung privater Theater</p>	<p>abgelehnt</p> <p>mit den Stimmen der SPD gegen die Stimmen der CDU und DIE GRÜNEN bei Enthaltung der F.D.P.</p> <p>1 600 000 DM</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
42	SPD	<p><b>Kapitel 05 830 - Titel 685 20</b> (Zuschüsse für das rheinisch-westfälische Theaterwesen)</p> <p>Erhöhung des Ansatzes von um auf</p> <p>Die nicht von den Kommunen getragenen Theater (Freie bzw. Privattheater) haben, wie auch der Kulturwirtschaftsbericht zeigt, einen überproportional hohen Zulauf. Sie leisten einen wesentlichen Beitrag zur Qualifizierung der gesamten Theaterszene. Es besteht ein Mehrbedarf zur Förderung von neuen Entwicklungen und Gruppen von 200 000 DM.</p> <p>Zur Deckung wird in</p> <p><b>Kapitel 05 830 - Titel 653 40</b></p> <p>der Ansatz von um auf</p>	<p>angenommen</p> <p>einstimmig bei Enthaltung der F.D.P.</p> <p>5 815 000 DM 200 000 DM 6 015 000 DM</p> <p>angenommen</p> <p>mit den Stimmen der SPD und F.D.P. gegen die Stimmen der CDU bei Enthaltung DIE GRÜNEN</p> <p>42 720 000 DM 200 000 DM 42 520 000 DM</p> <p>zu Lasten der Förderung überörtlicher und überregionaler Zusammenarbeit - Ziffer 2. der Erläuterungen - gekürzt.</p> <p>Es sollen politische Schwerpunkte für die Freien/Privaten Theater gesetzt werden. Die für Kommunaltheater vorgesehenen Kooperationsmittel, aus denen die Deckung erfolgt, dienen zusätzlichen Maßnahmen der Kommunaltheater, die gegenüber der o.g. Zielsetzung zurückstehen können.</p>

Lfd. Nr. des Antrags	Antragsteller (Fraktionen)	Antrag (evtl. Begründung)	Abstimmungsergebnis
4.3	CDU	<b>Kapitel 05 830 - Titel 685 30</b> (Zuschüsse für Theateraufführungen der Ruhr-Festspiele Recklinghausen GmbH)  Kürzung des Ansatzes um	abgelehnt  mit den Stimmen der SPD und F.D.P. gegen die Stimmen der CDU bei Enthaltung DIE GRÜNEN
4.4	CDU	<b>Kapitel 05 830 - Titelgruppe 60</b> (Filmförderung)  Kürzung des Mittelansatzes um	abgelehnt  mit den Stimmen der SPD gegen die Stimmen der CDU und F.D.P. bei Enthaltung DIE GRÜNEN
4.5	CDU	<b>Kapitel 05 830 - Titelgruppe 70</b> (Zuschuß an das Europäische Dokumentarfilm-Institut)  Kürzung des Ansatzes um	abgelehnt  mit den Stimmen der SPD und F.D.P. gegen die Stimmen der CDU bei Enthaltung DIE GRÜNEN

Finanzministerium  
des Landes Nordrhein-Westfalen

Vorlage an den Haushalts- und  
Finanzausschuß des Landtags  
Anlage zu Vorlagen 11/1711  
1712  
1713  
1715

Änderungen im Entwurf des Haushaltspans 1993

Einzelplan 05: Kultusministerium

Anlage: Änderungen in den Haushaltsansätzen

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr (+) weniger (-) DM	Neuer Ansatz DM
<u>05 030</u>	<u>Allgemeine überregionale Finanzierungen</u>			
632 10	Anteil des Landes an den Kosten der Einrichtungen der Kultusministerkonferenz	8.100.000	-334.000	7.766.000
685 52	Anteil des Landes an der Kulturstiftung der Länder	3.000.000	+ 634.000	3.634.000
<u>05 300</u>	<u>Schulen gemeinsam</u>			
681 30	Unterhaltsbeihilfen für Schüler nach dem Unterhalts- beihilfengesetz NW	12.000.000	-300.000	11.700.000
<u>06 710</u>	<u>Weiterbildung</u>			
282 00	Zuwendungen der Unternehmensverbände für die kulturelle Betreuung der Bergarbeiter	268.700	-30.000	238.700
685 30	Zuschüsse für die kulturelle Bergarbeiterbetreuung	537.400	-60.000	477.400

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr (+) weniger (-) DM	Neuer Ansatz DM
<u>05 760</u>	<u>Bibliothekswesen</u>			
	<u>Titelgruppe 60</u>			
	<u>Zur Förderung des Bibliothekswesens</u>			
<u>685 60</u>	<u>Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke im Inland</u>	<u>1.270.000</u>	<u>-345.000</u>	<u>925.000</u>
	<u>Erläuterungen:</u> <u>In Ziffer 1. Satz 2 wird der Text "sowie als institutionelle Förderung der Bibliothek des gesamteuropäischen Studienwerkes Vlotho e.V. 275.000 DM sowie 70.000 DM für die Buchfernleihe der NRW Justizvollzugsanstalten" gestrichen.</u>			
<u>05 810</u>	<u>Förderung des Sports</u>			
<u>893 10</u>	<u>Zuschuß für die Einrichtung eines Deutschen Sportmuseums in Köln</u>			
	<u>Verpflichtungsermächtigung:</u>			
	Ansatz bisher:	9.700.000 DM		
	Minderung:	<u>-3.000.000 DM</u>		
	Ansatz neu:	<u>6.700.000 DM</u>		
	<u>Erläuterungen:</u> <u>Vorgesehen ist ein Zuschuß des Landes von 7.700.000 DM .....</u>			

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr (+) weniger (-) DM	Neuer Ansatz DM
684 60	<p><b>Titelgruppe 60</b></p> <p><b>Zzuwendungen und Sachausgaben zur Förderung des Sports</b></p> <p><b>Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke im Inland</b></p> <p><u>Erläuterungen:</u> Veranschlagt sind: 1a) <b>Zuschüsse für die Entwicklung des Breitensports, .... und für sonstige Maßnahmen</b> <u>1.600.000 DM</u> .... 1c) <b>Zuschüsse zur Umsetzung des Programms "Mehr Chancen für Frauen und Mädchen im Sport"</b> <u>100.000 DM</u> .... Zusammen: <u>33.550.000 DM</u></p> <p><u>Anmerkung:</u> Hierzu liegt ein Beschuß des mitberatenden Ausschusses für Frauenpolitik vor, der eine Ansetzerhöhung um 100.000 DM auf 33.650.000 DM vorsieht.</p>			
893 60	<p><b>Zuschüsse an Sonstige im Inland für den Bau, die Modernisierung und Erweiterung von Sportstätten</b></p> <p><b>Verpflichtungsermächtigung:</b> <b>Ansatz bisher:</b> <u>8.000.000 DM</u> <b>Erhöhung:</b> <u>2.000.000 DM</u> <b>Ansatz neu:</b> <u>10.000.000 DM</u></p>			

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr (+) weniger (-) DM	Neuer Ansatz DM
<u>05 820</u>	<u>Förderung der Museen, der Musik, der bildenden Kunst und des Schrifttums</u>			
685 10	Zuschüsse an Sonstige im Inland zur Förderung von Einrichtungen zur Organisation überörtlicher kultureller Zusammenarbeit	400.000	+ 30.000	430.000
	Erläuterungen: ... <u>Mehr zur Unterstützung der Kooperation und Koordination im "Frauenkulturbüro" wegen gestiegener Kosten.</u>			
653 60	Titelgruppe 60  Musikpflege und Musikerziehung  Zuweisungen an die Gemeinden (GV) für Orchester, Musikschulen und Musikfeste	11.350.000	+ 300.000	11.650.000
	Erläuterungen: ... 2. Musikschulen ... Zusammen:			
			<u>4.350.000 DM</u>	<u>11.650.000 DM</u>

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr (+) weniger (-) DM	Neuer Ansatz DM
685 60	Zuschüsse an sonstige Träger für Orchester, Musikschulen und Musikpflege	16.850.000	+ 185.000	17.035.000
	<u>Erläuterungen:</u>			
	... 4.4.2. Leistungsstarke Laienmusikvereine sowie Chöre	<u>495.000 DM</u>		
	... 5. Landesmusikakademie Nordrhein-Westfalen in Heek	<u>875.000 DM</u>		
	... <u>Zusammen:</u>	<u>17.035.000 DM</u>		
	Titelgruppe 80			
	Förderung literarischer Zwecke			
	Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke im Inland	730.000	+ 85.000	815.000
	<u>Erläuterungen:</u>			
	... 3. Zur Förderung der Gesellschaft für Literatur e.V. Nordrhein-Westfalen	<u>65.000 DM</u>		
	4. Zur Förderung der Literaturbüros NW e.V. und des Literaturhauses in Bonn	<u>425.000 DM</u>		
	5. Zur Förderung des Archivs für alternatives Schrifttum	<u>50.000 DM</u>		
	<u>Zusammen:</u>	<u>815.000 DM</u>		

Kapitel Titel	Zweckbestimmung (Änderungen sind unterstrichen)	Ansatz nach dem Entwurf DM	mehr (+) weniger (-) DM	Neuer Ansatz DM
	<b>Titelgruppe 94</b>			
	Kulturpräsentation Leipzig in Nordrhein-Westfalen			
547 94	Nicht aufteilbare sächliche Verwaltungsausgaben	400.000	-100.000	300.000
685 94	Sonstige Zuschüsse für laufende Zwecke im Inland	200.000	-125.000	75.000
05 830	<u>Förderung von Theater, Film und Bild</u>			
653 40	<u>Zuweisungen an Gemeinden (GV) für Theater</u>			
	<u>Erläuterungen:</u>			
	....			
	2. Förderung vertraglich vereinbarter			
	überörtlicher und überregionaler			
	Zusammenarbeit	<u>5.850.000 DM</u>		
	....			
	Zusammen:	<u>42.520.000 DM</u>		
685 20	Zuschüsse für das rheinisch-westfälische Theater- wesen	<u>5.815.000</u>	+ 200.000	6.015.000
	<u>Abschluß Einzelplan 05</u>			
	Einnahmen:	120.843.400	-30.000	120.813.400
	Ausgaben:	13.909.432.200	-30.000	13.909.402.200
	Verpflichtungsermächtigungen:	40.430.600	-1.000.000	39.430.600